LE CANADA

Rédacteur en ches JOSEPH TASSÉ

Les manuscrits déposés ne sont pas rendus

Edition Quotidienne Un an, payable d'avance.......... Payable dans le cours de l'année.

Edition Hebdomadaire

Un an, \$1.00, invariablement payable d'avance BUREAUX-No. 445, rue Sussex, Ottawa et No. 70, rue Albert Hull. O. D. THÉRIAULT

Les lettres et envois non affranchis sont refusés



SE,

jours

ONS pour

eurs feront

ccasions.

EAU

ises

rant l'hiver, et

hantiers saises, dres-

UANTITE

venir inspecter sultat d'établic

te

ve,

RES

écrue.

e.

otant

NT

fabriquer nos e étant le meil-à prendre des

d, tiers. Nominapéciale. r.

rala e Couleurs a RENDUES

VA. Die. TAPLFAU indiquant l'heure de l'arrivée et depart des Malles.

Arrangements d'hiver-1879.

MALLES	1	Ferme	e.	Délivré	
	A,M.	Р.М.	P.M.	A.M.	Р. м
I stMontréal, Québec					
etc	10 03	1 00	8 00	8 00	8 00
Provinces Maritimes OuestKingston, To-					
ronto, etc	10 00		8 00 8 00 8 00 8 00	8 00	7 00
F U., via Ogdensburg	10 00	1.00	8 00		7 00
Partie Ouest des EU.	10 00		8 00	8 00	7 00
Cité de New-York	10 00	1 00	8 00	10.00	4 40
Kemptville, etc	10 00	1 00		8 00	
North Gower, Kars	10 00	1 00			4 40
Metcalfe, Russell, etc.	10 00				4 40
Pembroke, Renfrew	9 50		3 50	8 00	2 00
Ashton, St'ville, Huntley	9 50			2125	2 00
Perth. Smith's Falls, etc.	9 50		8 50	8 00	2 00
and Point, Amprior.	9 50		3 50	0 00	2 00
Pristol, Clarendon Bell's Corners, Rich-	179236		100000000000000000000000000000000000000	1000000	- 00
mond		2 00	5 00	10 30	
Hull }	6 00		5 00	P.M.	6 00
	10 00			2 00	
Bas de la rivière Otta-	8 00 6 00 9 45 11 30		0 00	2 00	, 00
wa, par ch. de fer.	8 00				3 00
Jatineau	6 00			A.M.	3 00
New Edinburgh	9 45		5 30	10 30	7 80
Billings' Bridge	11 30	****			2 10
Malle Anglaise, via N Y. les Luudi et Mardi		1500	8 00	-	
Malle Anglaise, via	165 C 5 E F F	3594123	00000	1000000	
Halifax, le jeudi			12 00		
	STATE OF STREET			Since of the last	

ple ientaire 1 45 Toutes lettres enrégistrées doivent, être mise à la oste une demi-heure d'avance. Burcau ouvert depuis 8 h. A.M., jusqu'à 8 h. P M.
Pour ce qui regarde la Banque d'Epargnes du
Burcau ou les Mandats sur la Poste, c'est depuis
9 heures A.M., jusqu'à 4 heures P.M., chaque

G. P. BAKER, Maitre de Poste,



COMMENÇANT LE 17 NOV. 1879.

	co encepted), and houses outra	
Partant d	e la Pointe-Lévis 8.15	A.M.
"	" Kivière-du-Loup 1.40	P.M.
Arrivant	Trois Pistoles 2.41	"
"	Rimouski 4.25	44
"	Campbellton 9.15	44
"	Dalhousie 9.55	**
**	Bathurst12.00	A.M.
"	Newcastle 1.42	14
	Mor cton 5 00	
- 11	Saint-Jean 9.25	44
**	Halifax 1.40	P.M.

Les trains de Saint-Jean à Halifax restent à Moncton chaque dimanche.

Les trains qui partent de Halifax, 1.14 p.m. et de Saint-Jean à 5.05 p.m., le sanedi, resent à Campbellton le dimanche.

Pour renseignements relatifs aux prix de correct de la correct

CAPT. McCUAIG,

30 CENTS LA LIVRE

45, Rue Rideau ET A MONTREAL

L'EDITION ROYALE DES

CHANSONS DE LA FRANCE

(Paroles françaises et anglaises ACCOMPAGNEMENT POUR PIANO

SOMMAIRE:

Où voulez-vous aller — L'ange-gardien —
Quand tu chantes—La première feuille—
L'étranger—Cantique de Noel—Séreinide—
Chanson de Fortunio—O Richard! O mon
Roi!—La valse des adieux — Le pont des
soupirs—Rendez-moi ma patrie—La madone
— Le lac—Adieu, belle France—Les hirondelles—Une fleur pour réponse—Le Toréador
— Le soleil de ma Bretagne—Ta voix—Li
fauvette du canton— Non, monseigneur—
Oui, monseigneur—Si vous me regretiez—
Les cheveux blonds—Si loin!—Le départ du
marinier—Mon âme à Dieu, mon œur à toi
—Espère—David chantant devant Saül—
Ave Maria—Le carillon du verre — L'avrii
Bonheur caché—La réponse du bon Dieu —
Ave Maria—Le carillon du verre — L'avrii
set là—Brunette—Le petit mousse noir—La
bénédiction d'un père—La bouquetière des
lancés—Hut ans — Les fleurs animées —
Quand de la nuit—Veux-tu mon nom?—La
sust Lazzarone—Medje—Mourir pour la parire—La parisieme—Le chant du départ—
roujours seul'i ou le "Masque de fer "—La
fête du ciel—Pauvre-fleur? pauvre femme!—
Le d'part des hirondelles—Siea l'Albenaise
—Sous l'ormeau—La Marseillaise La Zinara—Partant pour la Syrie—Pierre Thermite.

A vendre seulement par

A vendre seulement par R. MORGAN,

L'ALBUM DES FAWILLES (Remplaçant le Foyer Domestique.)

REVUE LITTERAIRE HISTORIQUE ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIOUE

CETTE Revue, spécialement destinée aux Familles, renferme 48 pages de matières à lire, double colonne, comprenant des Récits, Voyages, Causeries, Littérature, etc., etc., et elle paraît le ler de chaque mois. Cette publication est particulièrement destame a propager la bonne lecture au sein des familles datholiques, et elle est rédigée par ies principales plumes caradiennes du pays, en vue d'éclairer et de plaire tout à la fois, par une série de travaux littéraires inédits et près variés.

Un Morceau de Musique chaque

BON THE DU JAPON AUX INVENTEURS !

J. Coursolle & Cie., Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois.

STROUD FRERES Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, ONT. CHAMBRE VICTORIA, e. | B. P.—Boite 68,

\$7.00 LA DOUZAINE.

FABRIQUÉES AVEC

Le meilleur Acier de Firth,

-ET-

rés bien relié en drap bleu et or.-Prix \$1.5 en brochure, prix \$1.00. SOMMAIRE

R. MORGAN, 28, rue de la Fabrique, Agent de gros pour l'Editeur 20 janvier 1880.

5e ANNÉE

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année, payable invariablement d'avance, ou dans les trente jours qui suivent la demande d'abonnement.

L'abonnement ne se fractionne pas: il commence avec l'anuée. Sur lemande, on expédie une des dernières livraisons de l'Album des Familles, pour échantillon.

Dans les villes, on peut s'abonner cher les Agents spéciaux, on par lettre adressée a M. l'Administrateur de l'Album des Familles, à Ottawa.

L'administration de .'Album des Familles accorde une commission de 10 par cent aux personnes qui se chargent, dans les campagnes, de lui obtenir de nouveaux abonnés. Dans ce cas, ces personnes n'auront à nous adresser que \$1.80 pour chaque abonné ainsi obtenu, par lettre enregistrée, avec les noms et adresses des dits abonnés, auxquels nous adresser ons directement l'Album des Familles,

Ottawa, le 20 janvier 1880

Solliciteurs de Brevets d'Invention,

J. COURSOLLE & Cie.,

Librairie

LIBRAIRE

Livres d'histoire, de prières. d'école.

ROMANS INTERESSANTS Objets de piete, de fantaisie, images, etc, etc.

EXCELLENTES sous tous LES RAPPORTS

MANN & CIE. Ottawa, 13 août 1879.

VOYER NOIR SOLIDE J'espère sans contredit posséder actu-

llement l'assortiment le plus élégant et le plus complet de mobiliers de chambre à coucher en noyer noir, de tous les patrons et de tous les prix.

6 septembre 1879. tous les patrons et de tous les prix. Ne manquez pas d'examiner ces ma chandises chez

J. ERRATT

Magasin de Meubles du' Palais 31 Rue Ridenn

CELEBRE2 Biere et Porter

DAWES & Cie. LACHINE.

comme à l'ordinaire en en bouteilles, au bure 184, RUE DU CANAL, Toutes les commandes recoiver

J. POCKLINGTON, Ottawa, 27 novembre 1879.

L. A. Olivier

AVOCAT. i.—Encoignure des rues Rideau sex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER. Ottawa, 23 juin 1879

DR. A. ROBILLARD. CHIRURGIEN, OCULISTE ET AURISTI

Attention spéciaie donnée au traitement des maladies des yeux et des oreilles. reau de santé : En arrière de l'Hôtel-de Ville.

CANADIENNE.

140 doz. de Haches, F. X. MICHAUD,

RELIEUR ET REGLEUR.

Livres de comptes de toute es pece et de toute dimension, cahiers pour les ecoles, etc., etc., etc.

Vieux livres et musique relies avec confit et a des PRIX TRES MODERES. Une visite est sollicitée.

F. X. MICHAUD,

Alex. Mortimer.

comptes, Gravure sur pierre et sur cuivre

O. V. GREEND.

194, 196 et 198 Rue SPARKS. Otawa, 22 juillet 1879.

Merveilleuse invention. LITHOGRAM PATENTÉ DE JACOB Brevete le 16 juillet 1879.

TEMPS, ARGENT ET TRAVAIL DE SAUVÉ

TRMPS, ARGENT ET TRAVAIL DE SAUVE.

10 impressions à la minute. Au-dessus de 50 impressions à la fois.

Presses, rouleaux, tampons ou batterres sont imuties. Le procede est si simple qu'un enfant peut le travailler.

Indispensable pour Syndics officiels, Avocats, Architectes, Géomètres, Banquiers, Marchands et autres.

Ces appare. Is sont de la dimension des cartes postales, des billets, des lettres et papers d'affaires, et coûtent respectivement \$2.50, \$5, \$7, et \$9.

J. M. JACOB, Breveté. 457 rue Säint-Paul, Montréa en vente chez

James Hopeet Cie AGENTS A OTTAWA.
Ottawa, 20 août 1879.

Napoleon Audette

BARBIER COIFFEUR, No. 2551 RUE WELLINGTON,

VIS-A-VIS L'Hotel "Reval Exchange."

Ottawa, 26 Déc. 1879, 1 an R. C. W. MacCHAIG andie Officiel pour la Cité d'Ottan

et le Comté de Carleton Bureau-No. 60 Rue Sparks.

J. Brewer. ENCANTEUR

143 RUE SPARKS 143. Mawa, 11 juillet 1879.

P. LARMONTH. Comptable et agent général

Syndic officiel pour le comté de Car leton et la cité d'Ottawa. AGENT POUR ompagnie d'assurance contre le fei Western."

Bureau, 161 rue Sparks, Ottawa. Ottawa, 18 août 1879.

T. RAJOTTE,

Syndic Official Pour le comté de Carleton et la vide d'Ottava, Comptable et Collecteur. Bureau :-64 rue Wellington, Ottawa Ottawa, 14 août 1879.

DEMENAGEMENT.

F. DUHANEL

lésire informer ses nombreux amis et le p blic, en général, qu'il a transporté son étal d MARCHÉ DU QUARTIER BY, étal "B," devant occupé par J. Cassidy, où il tier enstamment un approvisionnement de

Viandes de toutes sortes Wellington et Bridge, Hull DANS LA MEILLEURE CONDITION.

Reconnaissant de l'encouragement libéral u'il a reçu par le passé, il espère que ses ratiques lui continueront leur patronage ans son nouvel établissement. Ottawa, 11 Nov., 1879. lan

Nouvol Atolior Photographic ue 140 Rue Sparks,

(autrefois JARVIS) PHOTOGRAPHIES pour #1 DORION et DELORME Ottawa, 3 déc., 1879.

Wm HOWE. 293, RUE CUMBERLAND

Tapissier, etc. Importateur et marchand de

Tapisseries et de decors.

Peintre, Doreur, Vitrier,

Peinture, huile, vitres, mastics ver Ottawa, 22 octobre, 1879.

GIBIER ET POISSON. On trouvera toujours l'Am Moise à se Magasin, au Marché neuf du Quartie By, de même que son représentant dans Marché Wellington, avec un approvision ment complet de Poissons et de Gibiers et toutes sortes, qu'il vend comme ; ar le pas à des prix très réduits.

MOISE LAPOINTE. Ottawa, 26 Déc. 1879

Chemin de fer Canadien du Pacifique soumissions pour matériel roulant

ON DEMANDE des soumissions pour le fourniture du matériel roulant, qui doi être livré sur la ligne du chemin de fer de Pacitique, dans le cous des quatre année prochaines. Les entrepreneurs devront s'es

prochaines. Les entrepreneurs devront s'engager à fournir chaque année:

20 locomotives
16 wagons de première classe, ou wagonslit, selon que pourra l'exiger le département.
20 wagons de seconde classe.

3 wagons de seconde classe.

3 wagons de pot et wagons fumoirs.
240 wagons de fret couverts.
100 wagons de fret découverts.
2 charrues pour le déblayage de la voie.
2 charrues a fleige.
2 charrues en saillie,
40 wagons d'équipe.
Le tout devra être manufacturé dans la Paissance du Canada et livre sur le parcours du chemin de fer du Pacifique, à Fort William ou dans la province de Manitoba.
En s'adressant au hureau de l'Ingénieur en chef, à Ottawa, le ou après le 15ème jour de mars prochain, on pourra obtenir les dessins, les spécifications et autres détails.
Le soussigné recevra les soumissions jusqu'à JEUDI, le premier jour de JUILLET prochain.

Par ordre, F. BRAUN Sacrétai

fer et canaux. Ottawa, 7 février, 1880.

MICH. COATLLIER alias NAVION

Brandies et cigares de premier choix, et table de première classe. Chevaux et voitures te toutes sortes à voionté. Les personnes qui visitent Hull en tou-istes ou pour affaires, feront bien de des-endre à cet hôtel, où elles trouveront tout e confort désirable.

OHAROUTBRIB FRANCAISE

SEULE MAISON A OTTAWA L'on trouvera toujours un assortiment de

Viande préparée de première qualité Et vendue à des prix modérés. Dindes desossées, Volailles rôties, Langue ressées et marinées, Saucisse de Boulogne

A. COURCELLE, Carré du marché By, Nos. 14 et 16. Ottawa, 24 janvier 1880

UN MAGNIFIQUE ASSORTIMENT Faience, Porceline, Verrerie et Lampes

A TRES-BAS PRIX. Epargnez votre argent en venant voir no archandises:

Huile de Charbon Canadienne non-Explo-CHATFIELD

92. RUE RIDEAU. L'OPINION PUBLIQUE

Une RÉSIDENCE en brique, cont

MAISONS A LOUER

Une RESIDERGIA

d appartements, avec remises et janus,
to, 152 rue Dalhousie; Joyer, \$10 par mois.
Un MAGASIN et RESIDENCE, No 170

des rues Dalhousie et Water; Joyer, \$12

or mois. Pour plus ample information, s'adresser à Madame H. PINARD, 84 rue Water.

MARCHANDISES SECHES

Magasin Populaire

DE

L'EGLISE ET CUMBERLAND, OTTAWA.

olus variés et des plus complets qu'il offre aux prix les plus raisonnables.

Etablissement Caledonia DEGRAISSAGE, NETTOYAGE

Machine a battre les Tapis

(Vis-à-vis le quai de la Reine.) Habillements de messieurs teints clair ou

UNE PIASTRE. Gants, Nattes, Robes, etc., nettovés.

UN BON TAILLEUR Est attaché à l'établissement pour le



POUR VOTRE

Papier, Articles de Bureau ET D'ECOLE,

AINSI QUE Livres d'Histoire, de Prières, etc., etc.,

DONNEZ VOS COMMANDES A L'enseigne du livre ci-dessus N. B.—Toujours en mains, toute sorte do Jouets d'enfants et autres objets de fantaisie. le tout à *très bas* prix.

La collection complète de l'Opinion Pu-blique, non reliée, est en vente à ce bureau.

MOSGROVE ET PEARSON, Avocats, No-Russell House, Ottawa, au dessua de marche de Giber. Na taires, etc., etc. Bureau—Vis-à-vis le Russell House, Ottawa, au dessus du magasin de Gibson, confiseur. Argen' à prêter sur prepriétés foncières.

FEUILLETON

de clubs, le compagnos cruel, le moi de Grèvent. La Farande lavait
price ombienz, retrouverait assez, de courd anna se poitrine pour de mander parlon, assez d'ienergie pour changed es conduits.

DANGELLE NATERY

ANOLIDE NATERY

DANGELLE TON

AND THE MARKET DESCRIPTION AND THE PROPERTY AND THE PROPERT

posé dans 8.

possibles

lan

Seminar of years to be found to the first printing and the first to be found to the first printing and the first p

Mareli, 18 Nat 1800

SONMARE

Norther virus.

Son to a constitute of the proposal of the control of the control

Les nouvelles modes de chapeaux pour rintemps sont prêtes.
Ces chapeaux font bien, sont très légers onviennent à presque toutes les figures.

R. J. DEVLIN

TOUS LES JOURS

Nouvelles et de Goût Montréal

O'DOHERTY et Cie..

110 RUE SPALKS

En face de MM. Bates et Cie., épiciers.

Clace ! Clace !

Prise au-dessus des Chaudières Du 1er Mai au 1er Octobre

J. CHRISTIN et Cie.,

SERVICE A THE

PORCELAINE,

(44 morceaux)

\$5.00

C.S. Shaw & Cie

63 rue Sparks

Avis de déménagement

Le soussigné donne avis qu'il a transporté
la loutique du No. 86 rue Clarence au No.
177, RUE RIDEAU, afin de se rapprocher
lu plus grand nomb e deses clients. En les
reaerciant pour l'encouragement qu'il en a
reçu, depuis quelques années, il les informe
qu'il se fraz une s écialité de travailler sur,
mesure, et que les commandes seront exécuet que les commandes seront exécu-c toute la ponctualité et l'attention Les cuirs de premier choix et les es fournitures seront employés pour es ouvrages de pratique.

nes On a besoin de plusie rs bons ou riers.

Ottawa, 28 vril, 1880

Fonds de Secours de Hull

pour les incendies de Hull pauvent être de posées entre les mains ou trésorier, D Kenn, écr, g-rant de la Banque des Mar-chands, à Ottawa. Les dons de provisions vêtements, literle, etc., peuvent être adressés au comite exécutif, à l'hôtel de ville, Hull.

E. B. EDDY,
Président du comité exécutif.
Hull, 24 avril, 1880.

Unemin de fer Q. M. O. et O

FÊTE DE LA REINE Des billets de retour seront vendus, aller et etour, entre toutes les stations de ce chemin, se 22 et 23 du courant, pour le prix d'un imple passage de première classe, bons pour evenir jusqu'au 25 du courant inclusive-

Surintendant-généra Montréal, 18 mai 1880,

Chemin de fer Q. M. O. & O



Changement d'heures EMBRANCHEMENT D'AYLMER

Partira de Hull à 10 hrs. a.m., 12:50 p.m. 5:30 p.m., et 9:40 p.m. Partira d'Aylmer à 7:45 hrs, a.m., 11 a.m., 4:30 p.m., et 9:00 p.m.

L. A. SENECAL.

Chemin de fer Q. M. O. et O

CHANGEMENT D'HEURE Apartir de LUNDI. 3 Mai 1880

Les trains partiront aux heures suivantes

tendant général

Rubans, Pompadour

INE,

& Cie

arks

agement

'il a transporté
trence au No.
se rapprocher
clients. En les
ent qu'il en a
il les informe
travailles sur
es seront exècuet l'attention
ier choix et les
employés pour

ers bons ou

AUPRÉ.

s de Hull

fonds de secour uvent être dé 1 trésorier, I nque des Mar de provision sut être adressé de ville, Hull. 5. EDDY, mité exécutif.

M. O. ct O

REINE

ENECAL,

M. O. & O

heures

D'AYLMER

a.m., 12:50 p.m.

raius de et pou

ENECAL, tendant général.

M. 0. et 0

DHEURE

3 Mai 1880

eures suivantes

Train

0 a.m, 9.30 p.m. 5 p.m, 6.30 a.m. xte. Mixte. 0 p.m, ______

6.45 a m 9.00 a m et Aylmer.) on de Mile-End

wa correspon-r Québec. ents s'adresser Place-d'Armes, es billets, 202,

CAL,

CONSEIL DE VILLE

CANADA

Contained in control of Theorem of the Change of the Chang

LA GREVE DES COCHERS

Une assemblée régulière du Conseil de ville a eu lieu hier sousla présidence de Son Honneur le Maire. Etaient présents: les échevins Masson, Christin, Bobier, I cwis. Scott. Egleson, Bingham, Saint Jean, Rocque, Starrs, Lauzon, Heney et Jamieson.

Le Bureau des commissaires de police s'est réuni hier. Etaient présents: Son Honneur le juge Ross, M. le maire, et M. O'Gara, magistrat de police. Cette assemblée avant été convoquée dans le but de reconsidé-ter le réglement des cochers.

Le president soumet la pétition suivante :

NOUVEAUTES 1880

VENANT D'ETRE REQU, UN ASSORTIMENT CONSIDERABE DE

l'ouest de l'Anoleterre,

THE CONTRACT

DE

PELLETERIES

10 CAISSES DE

DANS LES DERNIERS GOUTS ET A Bon Marché

H. L. COTE.

128, Rue Rideau,

Pres de la rue Nicholas

Galana d'Iltalaga

LE JERSEY CAP EL LE TURBAN ORIENTAL

commode. Le DELL WOOD, chapeau des demoiselle Le KENSING FON, chapeau très élégant. Le LANGUEDOC, jolie coiffura du pri-

Le MAGNOLIA, le chapeau de la saison. Le FAYAL, la dernière nouveauté.

MESDAMES, pour les dernières nouveau és, allez chez STITT e Cie.

ROBES D'USAGE COMMODE.

ROBES POUR LA CAMPAGNE.

Robes de voyage. Robes de l'après-midi ROBES POUR CHAQUE OCCASION.

CHEZ

53 et 55 Rue Sparks

ROBES

Je viens de faire l'acquisition d'un le banque oute que le vendrai à de xtrêmement bas, tels que

Aussi, venant d'être reçu

1880

Rubans, Fompadou

Riofics à Robes, Pompadou

Rio

PETITE GAZETTE

La nourriture royale

raiche. En vente à la pharmacie de C. O. Dacier, Fonds de Banqueroute 117, rue Sussex.

517, rue Sussex.

—La toux, le rhume ou le mai de gorge ne devraient pas être négligés. Les Trochiques Bronchiles de Brown sont un remède simple qui soulage instantanément.

—Lorsque l'estomac d'un enfant est dur et entls, c'est qu'il a des vers. Rien de ce qu'il mange ne lui lait du bien. La nourriture est absorbée par les vers. Achetez une boite du vermitage confid ou Pastilles vermitages, donnez-les à l'enfant et il sera guéri.

Salons a Flalage CHAPEAUX ET (OIFFURES Pour le printemps de 1880.

La variété des formes, cette saison, est plus considérable que d'ordinaire, à quelques exceptions près-elles sont toutes étégantes et commodes.

STITT et Gis. exposent les CHAPEAUX A LA MODE DU PRINTEMPS tels que portés à Par's, Londres et New-York. On trouvera chèz lui tous les genres les plus élégants.

Quelques exemples des parties des plus des la les plus des la les plus des plus des la les plus des la les plus des plu

LE VASSAR, chapeau de promenade éle gant. Le ISLAND QUEEN, chapeau élégant et

Fabrique d'Eau Minérale Canadienne 510 RUE SUSSEX

Le soussigné à l'honneur d'annoncer qu'uil a ouvert un ETABLISSE-MENT pour la FABRICATION des EAUX GAZEUSES, comprenant:

Soda, Bière de Gingembre, Cidre Champagne, Crême de Nectar, et Eau de Seltz

Un contremaître de la plus grande expérience est engagé dans cet établissement; tous les breuvages mentionnès plus haut seront donc fabriqués avec le plus grand soin.

Les commerçants et les familles seront servis aux prix les plus réduits.

C. DONEY,
510 rue Sussex

Treling by the state of the sta And the state of t

La vitrine de votre voisin

Tout le monde doit aller voir la vitrine de M. BOYDEN et les belles marchandises qu sont exposées, et au nombre desquelles on peut admirer des tables de jeu de fantaisie es chaises de luxe, des étagères, des mobiliers de salon, et tout ce qu'on peut imaginer de lus élégant en fait de buffets de salle. Aller rue Sussex et examinoz.

JOSEPH BOYDEN. Variety Hall et Magasin de Meubles, 532 et 534, rue Sussex.

156 RUE SPARKS. HAUTE-VILLE.

CLASSE PRIVEE DU JOUR ET DU SOIR

Pour les Jeunes Gens

ompétent. Le Latin et le Piano sont extra. On recevra un certain nombre de pensie

aires. Pour plus d'informations, s'adresser au professeur, à sa résidence, No. 19 rue Murray.

J.-B. LEFEBVRE, Professeur .J. E. PRESENTA. PLOMBIER.

Posour de tuyaux de vapeur et de gaz,

POSEUR DE SONNETTES, etc.

151, RUE RIDEAU.

J. P. MURPHY,

2 septembre 1879

A Vendre ou à Louer

A. SWALWELL, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

CARRE DU MARCHE, BASSE-VILLE.

SOURCES DE CALEDONIA EDUCATION

Entre Montréal et Ottawa tmosphère et paysages enchanteurs

1880 Le Grand Hotel 1880

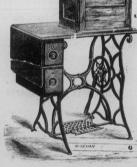
Ce célèbre rendez-vous pour l'été et la santé sera conduit sur un bien plus hant que que ci-devant. Les prix ont été reduits et la direction entièrement renouvellée. Le saison compre d de pais le ler juin au ler coctobre. Prix de la pension pour les visiteurs de passage, \$1.50 à \$2.00 par jour; \$8.00 à \$17.50 par semaine; enfants audessous de 42 ans, moité prix; au-dessous de 5 ans, accompagné de leurs nourrices, et les
de mestiques. Les sources et Bains suiphurreputs, salins et gazeux de Galedonia ont une reputation universelle comme spécifique infaillible dans le cas de rlaumatismes, d'appease, maladies de la peau, du foie, des rognons et autres affections semblables, ils sont recommandés par les plus hautes autorités médicales. CHAPEAUX!

Chapeaux de Paille

DAIGNOIRES en CUIVRE POLL, en FER GALVANISE, en ZINC, etc. CABINETS D'AISANCE, EVIERS, etc., placés de 'u manière la plus conveauble. Articles de toute sortes pour plombiers. Toutes les commandes seront promptement



Williams' Singer



LA MEILLEURE

MACHINEACOUDRE

DU MONDE. N'a pas son egale pour lefini la durce et l'etendue de i'ou-vrage fait.

tements, avec prives et chambre de bain, No. 635 rue Saint-Patrice. Superbe terraite villa de 100 pieds de front sur 160 pieds de longueur, horae en arrière par la rivière Rideau. Grandes écuries et hangars. Pour être veudue ou louée à bien bon marché. Aussi, diverses autres pr priétes dans differentes parties de la ville. Pour les conditions, s'adresser à

Secrét. Très de la société de Constr tion Canadienne, rue York. Ottawa, 26 février, 1880.

Entrée sur la rue Clarence.

Fout en remerciant ses nombreuses prati-ques, les invite à venir lui rendre visite. Il a constamment en main un assortiment complet de

2000

MAINTENANT EN USAGE A OTTAWA.

Aucun autre MOULIN ne don-ne autant de satisfaction. THOMAS MAY,

Agent général pour Ottawa. "BUREAU PRINCIPAL: 210 Rue Sparks. Tweeds

Snecursale sous la direction de M. Bélanger, 284, RUE DALHGUSIE, STITT ET Cie

Entre les rues Clarence et Murray. Ottawa, 25 nov., 1879 6m.

ETAL C. MARCHE BY.

J. MARTEL, Proprietaire.

VIANDES FRAICHES,

SALÉES et FUMÉES. Ottawa, le 28 janvier, 1880.

Ed. O'LEARY, _MARCHAND TAILLEUR

Fournisseur des Messieurs

Un bon assortiment de

L'AUTOMNE ET L'HIVER A des prix qui conviennent à toutes bourses.

Ottawa, 10 Nov., 1879.

Mardi, 18

Viande—Mouton par livre, 7c. a 9c.;
Lard, par 100 livres, \$7.00 à \$7.50;
Bruf, par 100 livres pesant, \$5.00 à \$6.25; veau de 5 à 6c. la livre.

Volailles, Gibiene—Volailles, par couple, 60c. à 75c; poulets, par couple, 45c. à 50c.; dindons, la pièce, \$1 à \$1 40; joies, 50 à 60c; canards, par couple, 80c. à 90c.

Laitreie—Beurre en tinette, par livre, 20c. à 25c.; beurre frais, par livre, 23c. à 25c.; beurre, salé par livre, 19c. à 20c.; fromage, par livre, 19c. à 20c.; fromage, par livre, 19c. à 20c.; gar douza ne, 10c. à 11c.

livre, 19c. à 20c.; fromage, par livre, 17c. à 18c.; œufs, par douza ne, 10c. à 11c

Légumes—Pommes de terre, par poche, 75c. à 80c.; navets, par minot, 20 à 25; carottes, par baril, \$1.80; panais, par minot, 40c à 45c.; oi gnons, par minot, \$150.

Grains—Ble de sarrasin, par minot, 45c. à 50c.; avoine, par minot, 40c. à 32c.; mais, par minot 65 cents; pois, par minot, 65 cents; pois, par minot, 75c. à \$1; orge, par minot, 45c. à 50c.; blé d'automne, par minot, 45c. à 50c.; blé d'automne, par minot, \$1.20; blé du printemps, par minot, \$1.20; blé du printemps, par minot, \$1.35.

Farine—Extra double, par brl. \$7 à \$7.25; extra, par brl, \$6.75 à \$7; No. 1, par brl, \$6.50; gruau, par brl, \$4.50; farine de blé-d'inde, par brl, \$2.75; blé broyé, par brl. \$6.50; provende, par brl. 90c; bran, par 100 lbs. 60c.

Divers—Miel, par livre, 10 à 12c.; saindoux, par livre, 10c. à 12c.; saindoux, par livre, 10c. à 12c; suif, 6c. à 7c; laine filée, 65 à 70c par 1 b; bas de laine, par paire, 25c à 30c.; foin, par tonne, \$6 à \$8.50; paille, par tonne \$4.50 à \$5.00;

Peaux, par 100 lbs. \$6.50 à \$7; peaux de veau, 10c. à 12c. la livre; peaux de moutons, de \$1.50 à \$1.00 chaeune.

Bois, de \$3.00 à \$3.25 la corde.

Bois, de \$3.00 à \$3.25 la corde.

MARCHES ETRANGERS.

New-York, 17
Coton, ferme 12 9716
Blé, de 1.22 à 1.24
Blé d'Inde, tranquille; No. 2, 52½ cts.
Seigle nominal et sams changement, à 90½c.
Avoine, tranquille et ferme, 47c.
Suif, tranquille et ferme, 6 à 00.
Orge, ferme, de 95 à 98c.
Lard, 11.40.
Saindoux, 7.43.

Farine tranquille et nominale, reçu 8,183 ris.
Blé, 1.18\frac{1}{8}.
Blé-d'Inde, 36\frac{2}{3} comptant.
Avoine, 29\frac{1}{4}
Lard nominal \hat{a} \\$10.15\frac{1}{2}.
Saindoux 6.90.

Blé, No 1, 1.11

Londres, 17. Londres, 17.
Consolidés, 99 7/16 sur compte, 4½s 111½, 5s 111¼, Erié, 45½, do Préf. 00. Ill. Cent. 104½.

Liverpool, 17 Coton actif et plus ferme, Uplands, $6\frac{3}{4}$, Orléans $6\frac{7}{4}$.

Blé du Printen Rouge d'Hiver Blanc d'Hiver

MARCHE EN GROS.

Montréal, 17 re extra 5 90 à 5 95

... 0 00 à 5 95

... 0 00 à 5 75

... 0 00 à 5 75

... 1 5 30 à 5 45

... 1 6 40

... 4 75 à 4 90

... 4 75 à 4 95

... 4 25 à 4 35

... 0 00 à 0 00 FARINE.—Supérieure extrà
Extrà superfine....
De goût....
Extrà du printemps..... Parine forte de boulangers. 6

BOURSE

des VALEURS. Banque de Montréal
Banque Ontario
Banque de l'Am. B. du Nord
Banque de l'Am. B. du Nord
Banque de L'Am. B. du Nord
Banque de Toronto
Banque de Toronto
Banque de Toronto
Banque de L'Am. B. du Nord
Banque Eastern Townships
Banque (Québec.
Banque Nationale.
Banque Nationale.
Banque Inon du Bas Canada
Banque Inon du Bas Canada
Banque Inon du Bas Canada
Banque Hotropolitaine.
Banque Metropolitaine.

E. G. LAVERDURE,



Plombier. Gazier et Ferblantier

FAISEUR DE COLVERTURES EN FERBLANC ET FER J. A. COUIN

FOURNAISES A AIR CHAUD,

Rue William, Ottawa. COUVERTURES en Ferblanc et nisées faites d'après le mode

montrés sur demande.
ssortiment de Poèles à Cuisine, à Fi
aux et de Salons, des plus beaux e
écents dessins. Aussi des Pompes
à Bière et à Eau de toutes espèess. Ferblanterie, Huile de
Charbou, Lampes, Tuyaux, en mains
au plus bas
prix

Ottawa, 1er janvier 1880.

IMPRIMERIE

CANADA

oermet d'entreprendre l'impression de toute spèces d'ouvrages, dans les deux langue

Têtes de Comptes,

Circulaires,

Programme Affiches,

Lettres Funéraires, Cartes de Visite

et d'Affaires, etc.

des ouvrages de luxe, tels que

Livres,

Brochures,

Lettres de Faire-Part,

Chèques, etc., etc.,

A des prix très modérés

S'adresser à l'imprimerie du

CANADA.

OTTAWA

d affaires et du public en général.

RUE SPARKS OTTAWA.

Propriétaire.

Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parle ment, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays.

HOTEL RICHELIEU

NOTRE-DAME ET ST. VINCENT Vis-a-vis le Palais de Justice

CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES son Hôtel, faisant face sur la place Jacqu

DES PRIX MODÉRÉS

I. B. DUROCHER, 2 mai 1879.

Réouverture

RESTAURANT METROPOLITAIN

(Partie Est, pont des Sapeurs.) P. BRANNEN a l'honneur d'informer se amis et le public en général qu'il vier d'ouvrir et d'organiser

LE METROPOLITAIN

la manière la plus grandiose. Le buff mprend les liqueurs les plus fines et l gars les plus exquis. REPAS servis

Ottawa, 14 août 1879.

JOSEPH DROLET

FAUX DE SODA ET DE SELTZ, DE BIÈRES DE GINGEMBRE. DE CIDRE, DE LIMONADE,

DIFFERENTES SORTES DE SIROPS. SYPHONS PATENTÉS. Met également en bouteille et expédie les CÉLÈBRES EAUX MINERALES DES SOURCES DE CALEDONIA.

FABRIQUE, 434 Rue SUSSEX, OTTAWA.
Ottawa, 9 mai 1879.

Hotel "Lorne."

PRIX MODÉRÉS. La bar est fournie de vins, liqueur t cigares de choix

15. BUR YORK, OTTAWA Me. F. X. GROULX.

Hotel Johnson 50, RUE YORK.

JOHN JOHNSON, proprietaire. Logements magnifiques et prix peu élevés. Ottawa, 31 juillet 1879.

Les Bains Turcs. 126 RUE ALBERT,

Et de. 3 à 11 p.m Le DR. LOGAN a sor bureau dans la

Ottawa, 9 juillet 1879. tan. MAISON D'EDUCATION

JEUNES DEMOISELLES. Cengrégation de Notre-Dame RUE GLOUCESTER, OTTAWA.

Le second semestre de cette Institution commence le ler de l'évrier. Le cours d'études est complet et la médaille d'or, diplôme de cette maison, est donnée aux élèves qui le

terminent
N, B.—Une médaille d'argent, présentée
par Son Excellence le Gouverneur-téenéral,
sera décernee, à la fin de l'année, à l'elève
qui se distinguera par une application soutenue et par une grande fidelité au réglement. ment.

On cours spécial de couture est suivi avec succès par les élèves. On donne une attention particulière à l'économie domestique.

La Musique, le Dessin, la Peinture, l'Allemand, le Latin, l'Italien sont des extras.

Pour les termes et autres informations, s'adresser à

Sa. SAINT-GABRIEL.

SR. SAINT-GABRIEL,

Ottawa, 2 février 1880 EUGENE ROBITAILLE HORLOGER ET BIJOUTIER

PRATIQUE. Fait aussi les OUVRAGES EN CHEVEUX. des travaux. Dorures et plaqués de toutes sortes, ter la plus bas

AU PLUS BAS PRIX. 45, RUE RIDEAU, Block Egleson. Ottawa, 11 sept. 1879.

MEDECINES CELEBRES Chevaux

AGENT A OTTAWA :- C. STRATTON. des rues Dalhousie et Saint-Pat A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbre dans tout le Canada pour leur efficacité ne se trouvent que chez M. C. STRATTON Je mets donc le public en garde contre le

T. ALEXANDER.



AVIS. ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE.

Québec, 11 mai 1880.

L. DELORME.



Chemin de Fer Canadien du Pacifique Soumissions pour Ponts en Fer

DES SOUMISSIONS adressées au soussi-gné seront reçues jusqu'à midi. SAMEDI, le 15 de MAI, pour la construction de ponts de fer sur les affluents de l'est et de AMEDI, le 15 de ...
e ponts de fer sur les affluents de ...
couest du Lac des Bois.
On peut obtenir des plans et devis er s'adressant au bureau de l'ingénieur en che à Ottawa, le ou après le 15 Avril.

Par ordre,
F. BRAUN,
Secrétaire.



CANAL WELLAND AVIS AUX ENTHEPRENEURS.

Day soussigné (la Sandi DES SOLMISSIONS

au soussigné (le Secretaire du département des Canaux et Chemins de Fer du
Canada) et portant, l'endos de "contrats
soumis pour differents ponts à construire sur
le Canal Welland," seront reçus au bureau
jusqu'à MARDI, le 15e jour de JUIN prochain, pour la construction de ponts mobiles
lixes sur differents emplacements du Canal

jusqu'à MARDI, le 15e jour de JUIN prochain, pour la construction de ponts mobiles
lixes sur différents emplacements du Canal
Welland. Les ponts devant traverser des
voies publiques devront être de fer et de
bois, et ceux qui serviront au chemins de fer
devront être d'acier trempé.

Les plans, devis et conditions générales
peuvent être consultés à ce bureau le et
après le 31 MAI prochain. On peut également obtenir des blanes de soumission en
en faisant la demande.

Les personnes désirant faire des offres
doivent fournir les garanties nécessaires : los
soumissions ne seront prises sous consideration que si elles sont faites sur blancs imprimés, et si les signatures correspondent à la
raison sociale des solliciteurs. Les soumissionnaires devront déposer une somme de
\$250 pour chaque pont. Si le contrat n'est
pas rempli d'une façon convenable, cette
somme est ac quise au gouvernement.

Les chèmes seront es dus aux nersonnes



Canal Grenville, Rivière Ottawa Avis aux Entrepreneurs

DES SOUMISSIONS cachetées, ad sées au soussigné (secrétaire des c u'à l'arrivée des courriers de l'est est, JEUDI, le 3e JOUR + E JUIN

u à l'emrée intérieure du canal Granville. Un carte de l'obculté ainsi que 'es plans t devis des travaux à exécuter peuvent être onsultés à ce bureau et au bureau de l'ingé-ieur rési lant à Granville, le et après JEUDI 3 0 MAI courant, et dans ces deux endroits n pourra obtenit des blancs de soumission. Li sentrepreneurs sont priés de se rappeler us les soumissions ne seront considérées-L's entrepreneurs cont priès de se rappeler que les sommissions no seront considerée, que si elle se font sur les blanes imprimés et, l'orsqu'il s'agira d'une societe, if au bra qu'elles soient revêtues des signatures rèclies et qu'elles mentionnent la nature de l'occupation et la résidence de chacun des membres, et que de plus qu'un chèque accepte de ',000 accompagne la soumission, somme qui sera confisquèce dans le cas où les soumissionnaires reflaceraient de 'aire le travail au prix et de la manière indiquee dans l'offre.

Les chèques ainsi envoyés sont renvoyés aux personnes dont les soumissions n'auront pas été acce, tées
Comme rarantie de la bonne exécution du contrat, les personnes dont la soumission au contrat, les personnes dont la soumission au cur été acceptée devront faire le depot d'une somme egal : à cunq pour cent de la somme totale du contrat, dans les huit jours qui suivront l'avis. La somme envoyée aveles soumissions sera considérée comme faisam partie du dépot.

Par ordre,
F. BRAUN,
Secrétaire

Dept des chemins de fer et canaux, Ottawa, 13 mai 1880.

OUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER SAM'S HOTEL, Démenagement dans Ontario-Ouest

Rue York,

EN FACE DU MARCHE,

L'un des premiers Hotels d'Ottawa

BONNES CHAMBRES,

BONNE TABLE,

feront bien de rendre visite à c

BONS VINS

100

CHEZ **ESMONDES**

LA VITALINE Cotons gris,

GUÉRIT GUERIT Les scrofules Dyspepsie Jaunisse Le rhum Constipation Prostration Les boutons Débil tél géné etc., etc. N

E La ViTALINE guérit les maladies PRIX:

En vente chez tous les pharmae Cie de Medecine de Gray,

REMEDE SPECIFIQUE de GRAY



CIE DE MEDECIN S DE GRAY, Toronto, Ontario, Canada. 27 avril, 1880.

GIBSON, FILS ET WARNOCK,

pour le commerce de gros. Le plus grand blissement de la vallée

de Ottawa.

Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de fleur par jour.

Nos employés sont des premières mains du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction.

E. PETIT. Bijoutier et Horloger

M. PETIT désire amonce qu'il a adjoint à son atelier de bijouterie et d'horlogerie un magasin très com-plet de cigares, tabac, pipes, etc., etc., etc.,

es soumissions sera considérée comme fai-ant partie du dépot. Q'atre vingt-dix pour cent seulement des stimations seront payes avant l'achèvement

MARTIN O'GARA,
HORACE LAPIERRE,
EDWARD P. REMON

TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU

LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU, OTTAWA,

Doit etre vendu dans trente jours

Les propriétaires feront D'IMMENSES REDUCTIONS pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions.

J. B. BRANNEN,

LIVERPOOL HOUSE, 61. RUE RIDEAU

Selles, Malles,

Etc., etc., etc.

Harnais, Selles, Malles, Harnais pour les chantiers et la ferme. Harnais pour charrettes écossaises, Harnais de travail. Colliers, Selles de dressage, Couvertures de chevaux de toute

Spécialité de GENOUILLÈRES POUR LES CHEVAUX sujets à se blesser ou pour ceux qui font de longs trajets.

Ceux qui auraient besoin d'articles dans notre branche feront bien de venir inspecter notre stock. Nous effrons des avantages tels qu'ils devront avoir jour résultat d'établis des relations satusfaisantes entre nous et le public.

description, etc., etc., etc.

S. & H. BORBRIDGE, 88 et 90, coin des rues Rideau et Mosgrove, BASSE-VILLE, OTTAWA

MARCHANDISES SUPERIEURES

Cotons blancs

Toile écrue,

\$1 LA BOUTEILLE.

TORONTO.



Biscuits

GIBSON, FILS ET WARNOCK, Par Nomina-Coin des rues Bank et Queen.

No 18, RUE RIDEAU. COIN DU PONT DES SAPEURS.

N.B.—M. PETIT profite de cette occi
pour remercier le grand nombre de cl
qui ont bien voulu l'honorer de leur p

ment ne s'engage pas à accej-sse soumssion ni aucune autre O'G'ARA, LAPIERRE & REMON, sse soumssion ni aucune autre Bureau, Block de Hay, rue Sjarks, Ottawa. Ont., près du Russell House.

150 Rue SPARKS.

Vente sans reserve, pour argent comptant

A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ETRE SURPASSÉS.

DEMENAGEMENT

AVIS IMPORTANT NOUS avons l'honneur d'informer les personnes qui nous ont si libéralement encoura gés, l'an dernier, que nous allons déménager dans ce grand et commode magasin. 134, rue Sparks.

près de "LA THÉIERE," vers le ler février. Là, nous serons mieux pour fabriquer nos GANTS et MITAINES, qui sont devenus si populaires dans la ville, comme étant le meil-leur article du genre sur le marché. On mettra la plus grande attention à prendre des mesures, afin que les gants s'adaptent parfait-ment à la main. Par une stricte attention, nous estrons conservat toutes vec héavesilles. Lewis et Blachford,

tion Spéciale.

Wilson &

10 septembre 1979.

Par Nomination Spéciale. Orr.

Gantiers.

Sculpteurs et Doreurs pour Son Excellence le Gouverneur-Général Fabricants de Cadres, de Mirors et de Gravues, Marchands de Chromos, de Cauleurs à l'eau, de Gravues, de Cadres de Fantaise. "VEILLES DORURES RENDUES AUSSI BELLES QUE DES NETUES." Nos prix sont des plus modéres.

103, RUE SPARKS, OTTAWA

Les METLLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles

MAGASIN DE l'APIS ET D'AMEUBLEMENTS, D'OTTAWA. SHOOLBRFD et Cie. Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers.—Rideaux et matériel de Rideaux.—Agents pour les célèbres ama iblements de R. HAY et Cie, (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment tonjours exposé dans nos magnifiques ma

SHOOLBRED et Cie., 148 rue Sparks.

Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 aort 1879.

ne da